

STILLEGUNG

CANCELLATION KIT



Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 182	Erstellt am/ Date	27.10.2010

KW automotive

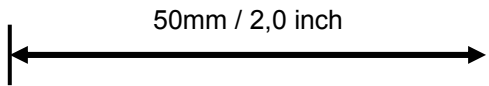
685 10 182
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz

685 10 182
INSTALLATION
INSTRUCTIONS
Cancellation kit

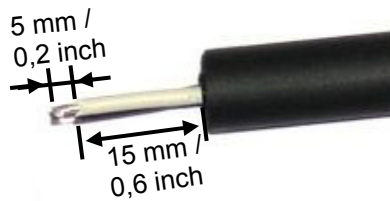
Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 182		Erstellt am/ Date	27.10.2010

**Vorbereitung
Preparation:**

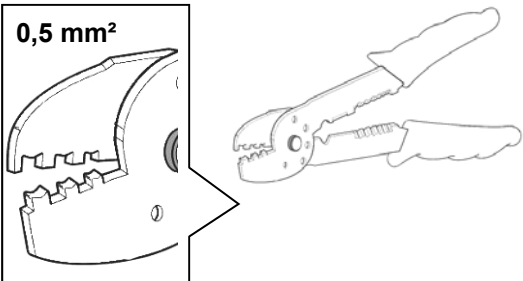
1. Steuerleitung vom Originaldämpfer bei 50mm abtrennen.
1. Cut off the standard damper wire at 50mm / 2,0 inch.



2. 15 mm von der Ummantlung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren.
2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation.



3. Kontakt und Dichtungen mit einem geeignetem Werkzeug montieren.
3. Install the supplied pin contact with a correct tool.



4. Steckersicherung öffnen. Fertig montierte Leitung mit Abdichtungen in das Gehäuse ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend Steckergehäuse verriegeln.
4. Open the connector lock. Insert the completed wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this lock the connector.



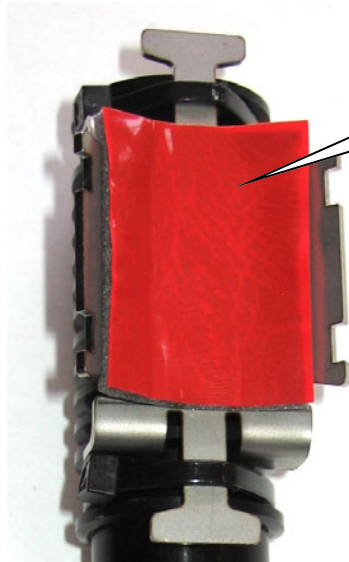
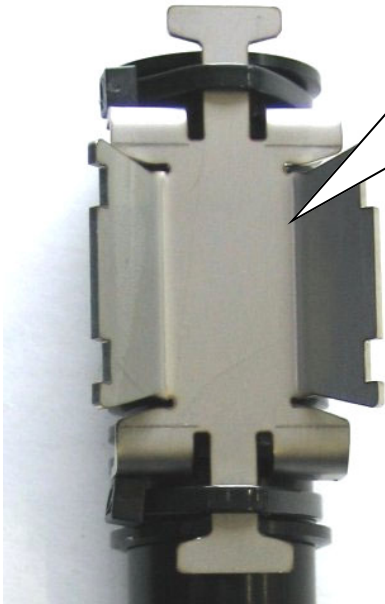
Sicherung / Lock

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 182		Erstellt am/ Date	27.10.2010

**Vorderachse
Front axle:**

Halterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.
Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.

Klebeband auf den montierten Halter ankleben. **WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**
Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**



Stilllegung an der Karosserie ankleben
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.

Fix the electronic component on the chassis.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.

Stecker der Stilllegung in die neue Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die neue Leitung mit Kabelbinder befestigen.

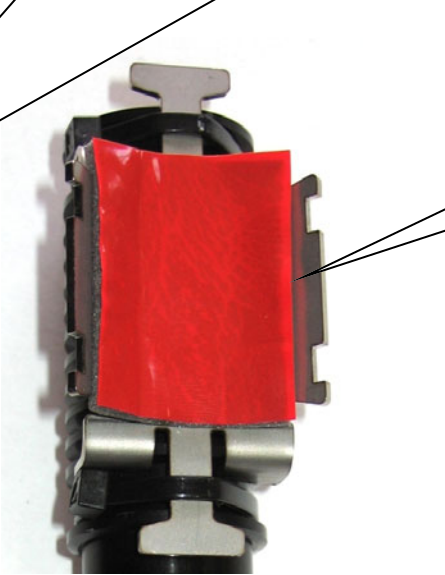
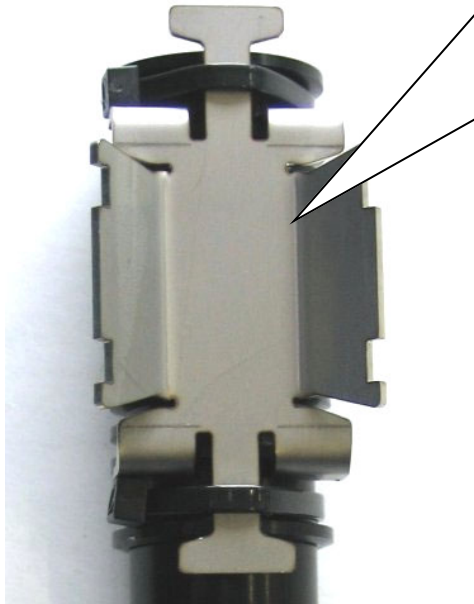
Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the new electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 182		Erstellt am/ Date	27.10.2010

**Hinterachse/
Rear axle:**

Halterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.
Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



Klebeband auf den montierten Halter ankleben. **WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**
Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**

Stecker der Stilllegung in die neue Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die neue Leitung mit Kabelbinder befestigen.
Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the new electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.

Stilllegung an der Karosserie ankleben
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.
Fix the electronic component on the chassis.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.

